

# TRADEMARK ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	SECURITY INTEREST

## CONVEYING PARTY DATA

Name	Formerly	Execution Date	Entity Type
INNODIA, INC.		12/04/2006	CORPORATION: CANADA

## RECEIVING PARTY DATA

Name:	INVESTISSEMENT QUEBEC
Street Address:	1200, route de l'Eglise
Internal Address:	Suite 500
City:	Sainte-Foy, Province of Quebec
State/Country:	CANADA
Postal Code:	G1V 5A3
Entity Type:	CORPORATION: CANADA

## PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number	Word Mark
Serial Number:	78752525	INNODIA

## CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (860)286-0115

*Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.*

Phone: (860) 286-2929

Email: TM@cantorcolburn.com

Correspondent Name: George A. Pelletier, Jr.

Address Line 1: 55 Griffin Road South

Address Line 2: Cantor Colburn LLP

Address Line 4: Bloomfield, CONNECTICUT 06002

ATTORNEY DOCKET NUMBER: GOW-0017-AN

## DOMESTIC REPRESENTATIVE

Name: George A. Pelletier, Jr.

900064985

TRADEMARK  
REEL: 003446 FRAME: 0858

78752525

CH \$40.00

Address Line 1: 55 Griffin Road South  
Address Line 2: Cantor Colburn LLP  
Address Line 4: Bloomfield, CONNECTICUT 06002

NAME OF SUBMITTER:	George A. Pelletier, Jr.
Signature:	/gapjr/
Date:	12/18/2006

Total Attachments: 10

source=Convention d'Hypotheque - Deuxieme Modification#page1.tif  
source=Convention d'Hypotheque - Deuxieme Modification#page2.tif  
source=Convention d'Hypotheque - Deuxieme Modification#page3.tif  
source=Convention d'Hypotheque - Deuxieme Modification#page4.tif  
source=Convention d'Hypotheque - Deuxieme Modification#page5.tif  
source=Second Amendment - Translation#page1.tif  
source=Second Amendment - Translation#page2.tif  
source=Second Amendment - Translation#page3.tif  
source=Second Amendment - Translation#page4.tif  
source=Second Amendment - Translation#page5.tif

DEUXIÈME MODIFICATION À LA CONVENTION D'HYPOTHÈQUE MOBILIÈRE  
GÉNÉRALE DU 9 JUILLET 2004

Conclue à Montréal (Québec), en date du *4 novembre 2006*

ENTRE :

INNODIA INC., personne morale légalement constituée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, dont le siège social est situé au 500, Boul. Cartier, suite 132, Laval (Québec) H7V 5B7, dûment représentée par François Mongrain, son vice-président finance et administration, dûment autorisé aux fins des présentes tel qu'il l'atteste en signant;

(ci-après désignée le « Débiteur »)

D'UNE PART

ET :

INVESTISSEMENT QUÉBEC, personne morale légalement constituée en vertu de la *Loi sur l'investissement Québec et sur la Financière du Québec* (L.R.Q., c. I-16.1), dont le siège social est situé au 1200, route de l'Église, bureau 500, Sainte-Foy (Québec) G1V 5A3 et ayant une place d'affaires au 393, rue St-Jacques, bureau 500, Montréal (Québec) H2Y 1N9, dûment représentée par Marc Langlois, Directeur régional Ouest de l'Île de Montréal, dûment autorisé aux fins des présentes tel qu'il l'atteste en signant;

(ci-après désignée le « Créditeur »)

D'AUTRE PART

ATTENDU QUE le Débiteur a accordé une hypothèque mobilière en faveur du Créditeur au montant de [REDACTED] (incluant une hypothèque additionnelle au montant de [REDACTED] aux termes d'une convention d'hypothèque mobilière générale datée du 9 juillet 2004 (la « Convention d'hypothèque »), laquelle Convention d'hypothèque a été inscrite au Registre des droits personnels et réels mobiliers du Québec sous le numéro 04-0414569-0001 le 14 juillet 2004.

ATTENDU QUE l'hypothèque consentie aux termes de la Convention d'hypothèque porte sur l'universalité des biens meubles du Débiteur, incluant les droits de propriété intellectuelle décrits à l'annexe A de la Convention d'hypothèque.

[MTL\_LAW9883923]

ATTENDU QU'une Première Modification à la Convention d'hypothèque a été effectuée le 17 septembre 2004.

ATTENDU QU'il y a lieu de mettre à jour l'information contenue à l'annexe A-1 de la Première Modification à la Convention d'hypothèque datée du 17 septembre 2004 et de procéder aux Inscriptions nécessaires de la Convention d'hypothèque auprès des autorités compétentes en matière de propriété intellectuelle.

- EN CONSÉQUENCE, IL EST CONVENU DE CE QUI SUIT: -

#### ARTICLE 1 - MODIFICATION

##### 1.1 Hypothèque

Les brevets et demandes de brevet en instance tels que décrits à l'annexe « A -2 » jointe constituent des Biens substitutifs et ajouts faisant partie des Biens grevés au sens donné à ces expressions dans la Convention d'hypothèque et la Première Modification à la Convention d'hypothèque mentionnée ci-dessus. Pour les fins des présentes, les expressions « Biens grevés » et « Biens substitutifs et ajouts » ont le sens suivant :

- « Biens grevés » signifie tous les biens, les droits et les éléments d'actif que le Débiteur a hypothqué en vertu du paragraphe 2.1 de la Convention d'hypothèque, incluant notamment, la Propriété Intellectuelle, les Licences et, à moins que le contexte ne s'y oppose, tout renvol aux Biens grevés est réputé un renvol à la totalité ou à toute partie des Biens grevés;
- « Biens substitutifs et ajouts » désigne l'universalité de tous les biens ajoutés aux Biens grevés, de même que tous les ajouts et accessoires de ces biens.

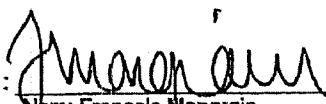
#### ARTICLE 2 - DISPOSITIONS GÉNÉRALES

##### 2.1 Dispositions Inchangées

Toutes les dispositions de la Convention d'hypothèque telle que déjà modifiée demeurent par ailleurs inchangées et conservent leur plein effet et vigueur entre les parties.

#### SIGNATURES

INNODIA INC.

Par :   
Nom: Francois Mongrain  
Titre: Vice-président finance et administration

3

INVESTISSEMENT QUÉBEC

Par:

Nom: Marc Langlois  
Titre: Directeur régional Ouest de  
l'Île de Montréal

## ANNEXE A-1

## Droits de Propriété Intellectuelle et Licences

## 1. Brevets enregistrés ou demandes d'enregistrement de brevets en instance

<u>Propriétaire enregistré ou Demandeur</u>	<u>Produit breveté ou sous demande</u>	<u>Juridiction</u>	<u>Numéro d'enregistrement ou Numéro de demande</u>	<u>Date de dépôt</u>	<u>Date d'expiration</u>
Innodia Inc.	Utilisation d'acides aminés pour la fabrication de médicaments destinés aux traitements des insulino résistances	Canada	2,382,835	23 août 2000	23 août 2020
Innodia Inc.	Use of amino-acids for making medicines for treating Insulino-resistance	Chine	1376062T 2000813318	23 août 2000	23 août 2020
Innodia Inc.	Utilisation d'acides aminés pour la fabrication de médicaments destinés aux traitements des insulino résistances	Europe	EP1206257 EP 00 858 726	23 août 2000	23 août 2020
Innodia Inc.	Validation nationale du brevet Européen EP1206257	Autriche (AU)	281 159 E	23 août 2000	23 août 2020
Innodia Inc.	Validation nationale du brevet Européen EP1206257	Belgique (BE)	1 208 257	23 août 2000	23 août 2020
Innodia Inc.	Validation nationale du brevet Européen EP1206257	Cypre (CY)	51100146-120625	23 août 2000	23 août 2020
Innodia Inc.	Validation nationale du brevet Européen EP1206257	Danemark (DK)	1 208 257	23 août 2000	23 août 2020
Innodia Inc.	Validation nationale du brevet Européen EP1206257	Finlande (FI)	1 208 257	23 août 2000	23 août 2020
Innodia Inc.	Validation nationale du brevet Européen EP1206257	Grande-Bretagne (GB)	1 208 257	23 août 2000	23 août 2020
Innodia Inc.	Validation nationale du brevet Européen EP1206257	Allemagne (DE)	60 015 560	23 août 2000	23 août 2020
Innodia Inc.	Validation nationale du brevet Européen EP1206257	Grèce (GR)	1206257-EP27081	23 août 2000	23 août 2020
Innodia Inc.	Validation nationale du brevet Européen EP1206257	Hong Kong (HK)	0 210 8489,9 1 052 466	22 novembre 2002	22 novembre 2022

2. Marques de commerce enregistrées ou demandes d'enregistrement en instance:

<u>Propriétaire enregistré ou Demandeur</u>	<u>Nom de la Marque</u>	<u>Juridiction</u>	<u>Numéro d'enregistrement ou Numéro de demande</u>	<u>Date de dépôt</u>	<u>Statut</u>
Innodia Inc.	INNODIA	Canada	1,254,439	18 avril 2005	Acceptée
Innodia Inc.	INNODIA	États-Unis	78/752,525	11 novembre 2005	En instance



3. Licences sortantes :

- 1) Licence entre Innodia Inc. et Innodia S.A. en date du 28 mai 2002 pour le territoire de la Communauté Économique Européenne (CEE).
- 2) Convention de Trésorerie entre Innodia Inc. et Innodia S.A.S. en date du 1<sup>er</sup> octobre 2002.

3. Licences entrantes :

- 1) Licence entre 4126335 Canada Inc. et Innodia Inc. en date du 7 mai 2003.
- 2) Licence de brevet entre la Société Civile Particulière Jouvenet et la Société Innodia S.A. en date du 28 décembre 2001.
- 3) Convention entre Innodia S.A., Innodia Inc., Jean-Marie Ducroux et la Société Civile Particulière Jouvenet en date du 28 mai 2002.
- 4) Convention amendée et réitérée de la convention du 28 mai 2002 entre Innodia S.A., Innodia Inc., Jean-Marie Ducroux, la Société Civile Particulière Jouvenet et SCP Pharinov en date du 19 décembre 2002.
- 5) Contrat de cession de brevet N° L01042 entre Centre National de la Recherche Scientifique, l'Institut National de la Recherche Agronomique et Innodia S.A. en date du 16 juillet 2001.
- 6) Avenant au contrat de cession de brevet N° L101042 entre Centre National de la Recherche Scientifique, l'Institut National de la Recherche Agronomique et Innodia S.A. en date du 30 décembre 2001.
- 7) Avenant N° 2 au contrat de cession de brevet N° L01042.02 entre Centre National de la Recherche Scientifique, l'Institut National de la Recherche Agronomique, Innodia S.A. et Innodia Inc. en date du 4 juin 2002.
- 8) Avenant N° 3 au contrat de cession de brevet N° L01042.02 entre Centre National de la Recherche Scientifique, l'Institut National de la Recherche Agronomique et Innodia Inc. en date du 31 décembre 2002.

---

NOTICE

---

This is to certify that the attached English language document identified as Second Amendment to the General and Specific Movable Hypothec Agreement of July 9, 2004, between **Innodia Inc.** and **Investissement Québec**, is a translation of the original French language document, to the best of my knowledge and belief.

Executed this 11<sup>th</sup> day of December, 2006.



Katherine Stachrowski  
**GOWLING LAFLEUR HENDERSON LLP**  
1 Place Ville-Marie, 37<sup>th</sup> floor  
Montréal (Québec) H3B 3P4

[IN HOUSE TRANSLATION]

SECOND AMENDMENT TO THE GENERAL  
AND SPECIFIC MOVABLE HYPOTHEC AGREEMENT  
OF JULY 9<sup>TH</sup>, 2004

CONCLUDED IN MONTRÉAL (QUÉBEC), this 4<sup>th</sup> day of December, 2006.

BETWEEN :

**INNODIA INC.**, a corporation incorporated pursuant to the *Canadian Business Corporations Act*, having its principal place of business at 500, Cartier Blvd., Suite 312, City of Laval, Province of Québec H7V 5B7, herein represented by Mr. François Mongrain, its Vice-President, Finance and Administration, duly authorized hereunder as hereby certified by signing this Agreement;

(hereinafter referred to as "Debtor")

OF THE FIRST PART

AND :

**INVESTISSEMENT QUÉBEC**, a corporation duly incorporated pursuant to the *Act respecting Investissement Québec and La Financière du Québec* (R.S.Q., c. # I-16.1), having its head office at 1200, route de l'Église, suite 500, Sainte-Foy, Province of Québec G1V 5A3, and having a place of business at 393, rue St-Jacques, Suite 500, Montréal, Province of Québec H2Y 1N9, herein represented by Marc Langlois, its Regional Director, duly authorized hereunder as they hereby certify by signing this Agreement;

(hereinafter referred to as the "Creditor")

of the SECOND PART

**WHEREAS** the Debtor has granted an universal hypothec on its movable property to the Creditor for an amount of [REDACTED] (\$ [REDACTED]) (including an additional hypothec for an amount of [REDACTED] (\$ [REDACTED])), according to the terms of a General and Specific Movable Hypothec dated July 9, 2004 (hereinafter the "**Hypothec Agreement**"), which was registered with the Register of Personal and Movable Real Rights under number 04-0414569-0001 on July 14, 2004.

**WHEREAS** the hypothec granted according to the terms of the Hypothec Agreement covers the universality of the Debtor's movable property, including the intellectual property described in Schedule A of the Hypothec Agreement.

**WHEREAS** a first amendment to the Hypothec Agreement was concluded on September 17, 2004.

**WHEREAS** it is required to update the information found in Schedule A-1 to the First Amendment to the General and Specific Hypothec Agreement dated September 17, 2004 and to attend to the necessary registrations of the Hypothec Agreement with the appropriate authorities responsible for intellectual property matters.

**- NOW THEREFORE, THE PARTIES AGREE AS FOLLOWS : -**

**ARTICLE 1 - AMENDMENT**

**1.1 Hypothec**

The patents and patent application described in the attached Schedule A-2 are considered to be the Substituted goods and additions which are part of the Affected goods as per the terms and conditions of the Hypothec Agreement and the First Amendment to the Hypothec Agreement. The terms "Affected goods" and "Substituted goods and additions" have the following meaning:

- "**Affected goods**" means all goods, rights and assets that Debtor hypothecates according to paragraph 2.1 of the Hypothec Agreement, including, without limitation, the Intellectual Property, the Licenses and, unless the context otherwise requires, the deemed or referenced to Affected goods are considered a referral to all or any part thereof;
- "**Substituted goods and additions**" means the universality of all replacements goods as described in paragraph 2.1 or that are substituted, including all additions and accessories of these goods.

**ARTICLE 2 - GENERAL PROVISIONS**

**2.1 Unchanged Provisions**

All the provisions of the Hypothec Agreement otherwise unchanged and remain in full effect and force between the parties.

**INNODIA INC.**

**By:**

Name: François Mongrain  
Title: Vice-President, Finance and Administration

**INVESTISSEMENT QUÉBEC**

**By:**

Name: Marc Langlois  
Title: Regional Director

**SCHEDULE A-2**

**Intellectual Property Rights and Licenses**

**1. Issued patents or patent applications:**

<b>Owner or Applicant</b>	<b>Title</b>	<b>Jurisdiction</b>	<b>Patent or Application Number</b>	<b>Filing Date</b>	<b>Expiry</b>
Innodia Inc.	Utilisation d'acides aminés pour la fabrication de médicaments destinés aux traitements des insulino résistances	Canada	2,382,835	August 23, 2000	August 23, 2020
Innodia Inc.	Use of amino-acids for making medicines for treating insulin-resistance	China	1376062T 2000813316	August 23, 2000	August 23, 2020
Innodia Inc.	Utilisation d'acides aminés pour la fabrication de médicaments destinés aux traitements des insulino résistances	Europe	EP1206257 EP 00 958 726	August 23, 2000	August 23, 2020
Innodia Inc.	National validation of European patent EP1206257	Austria (AU)	281 159 E	August 23, 2000	August 23, 2020
Innodia Inc.	National validation of European patent EP1206257	Belgium (BE)	1 206 257	August 23, 2000	August 23, 2020
Innodia Inc.	National validation of European patent EP1206257	Cyprus (CY)	51100146-120625	August 23, 2000	August 23, 2020
Innodia Inc.	National validation of European patent EP1206257	Denmark (DK)	1 206 257	August 23, 2000	August 23, 2020
Innodia Inc.	National validation of European patent EP1206257	Finland (FI)	1 206 257	August 23, 2000	August 23, 2020
Innodia Inc.	National validation of European patent EP1206257	Great Britain (GB)	1 206 257	August 23, 2000	August 23, 2020
Innodia Inc.	National validation of European patent EP1206257	Germany (DE)	60 015 560	August 23, 2000	August 23, 2020
Innodia Inc.	National validation of European patent EP1206257	Greece (GR)	1206257-EP27081	August 23, 2000	August 23, 2020
Innodia Inc.	National validation of European patent EP1206257	Hong Kong (HK)	0 210 8489.9 1 052 456	Nov. 22, 2002	Nov. 22, 2022
Innodia Inc.	National validation of European patent EP1206257	Ireland (IE)	1 206 257	August 23, 2000	August 23, 2020

2. Registered trade-marks or applications for registration of trade-marks:

<u>Owner or Applicant</u>	<u>Trade-mark</u>	<u>Jurisdiction</u>	<u>Registration or Application Number</u>	<u>Filing Date</u>	<u>Status</u>
Innodia Inc.	INNODIA	Canada	1,254,439	April 18, 2005	Accepted
Innodia Inc.	INNODIA	United States	78/752,525	Nov. 11, 2005	Pending

3. Outgoing Licenses:

- 1) License between Innodia Inc. and Innodia S.A. dated May 28, 2002 for the territory of the Communauté Économique Européenne (CEE).
- 2) Agreement of Trésorerie between Innodia Inc. and Innodia S.A.S. dated October 1, 2002.

3. Incoming Licenses:

- 1) License between 4126335 Canada Inc. and Innodia Inc. dated May 7, 2003.
- 2) License of patent between la Société Civile Particulière Jouvenet and la Société Innodia S.A. dated December 28, 2001.
- 3) Agreement between Innodia S.A., Innodia Inc., Jean-Marie Ducroux and la Société Civile Particulière Jouvenet dated May 28, 2002.
- 4) Amended Agreement dated May 28, 2002 between Innodia S.A., Innodia Inc., Jean-Marie Ducroux, la Société Civile Particulière Jouvenet and SCP Pharinov dated December 19, 2002.
- 5) Agreement of assignment of patent N° L01042 between Centre National de la Recherche Scientifique, l'Institut National de la Recherche Agronomique and Innodia S.A. dated July 16, 2001.
- 6) Amendment to agreement of assignment of patent N° L101042 between Centre National de la Recherche Scientifique, l'Institut National de la Recherche Agronomique and Innodia S.A. dated December 30, 2001.
- 7) Amendment N° 2 to agreement of assignment of patent N° L01042.02 between Centre National de la Recherche Scientifique, l'Institut National de la Recherche Agronomique, Innodia S.A. and Innodia Inc. dated June 4, 2002.
- 8) Amendment N° 3 to agreement of assignment of patent N° L01042.02 between Centre National de la Recherche Scientifique, l'Institut National

TRADEMARK

REEL: 003446 FRAME: 0869

RECORDED: 12/19/2006